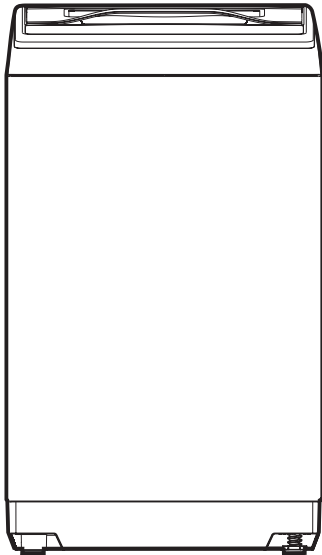




คำแนะนำในการใช้งานและการติดตั้ง เครื่องซักผ้าอัตโนมัติสมบูรณ์แบบ รุ่น SF-75XB / SF-80XB

HITACHI
Inspire the Next



สารบัญ

การทิ้งขยะอย่างเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม	2
คำแนะนำและเคล็ดลับสำหรับการซักผ้าที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม	2
คำแนะนำด้านความปลอดภัย	3
ชิ้นส่วนและอุปกรณ์เสริม	5
แผนควบคุมและจอแสดงผล	6
ก่อนที่คุณจะเริ่มการซัก	8
วิธีการใช้เครื่องซักผ้า	9
รายการโปรแกรมซัก	14
การทำงานบางส่วนโดยใช้โปรแกรมซักอัตโนมัติ	18
ในกรณีที่เกิดไฟฟ้ดับ	21
การดูแลและการบำรุงรักษา	21
การแก้ไขปัญหา	23
รหัสข้อผิดพลาด	24
วิธีการติดตั้งเครื่องซักผ้า	25
ศูนย์บริการลูกค้า	30
ข้อมูลจำเพาะ	30

ขอขอบคุณที่เลือกซื้อเครื่องซักผ้าอัตโนมัติสมบูรณ์แบบฮิตาชิ

- โปรดอ่านคำแนะนำในการใช้งานและการติดตั้งโดยละเอียด เพื่อการใช้งานเครื่องซักผ้าอย่างถูกต้อง
- โปรดเก็บรักษาคำแนะนำในการใช้งานและการติดตั้งนี้ไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

การทิ้งขยะอย่างเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม

การทิ้งบรรจุภัณฑ์

บรรจุภัณฑ์สำหรับการขนส่งเพื่อช่วยปกป้องเครื่องซักผ้าใหม่ของคุณในระหว่างขนส่งถึงบ้านของคุณ วัสดุทั้งหมดไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ โปรดช่วยกันรักษาสภาพแวดล้อมให้ดีขึ้นโดยการทิ้งบรรจุภัณฑ์ในลักษณะที่ช่วยรักษาสภาพแวดล้อม

โปรดสอบถามตัวแทนจำหน่ายถึงวิธีการทิ้งที่ถูกต้อง

⚠ ความเสี่ยงต่อการหายใจไม่ออก

ห้ามปล่อยให้เด็กเล่นบรรจุภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องต่างๆ

เนื่องจากมีความเสี่ยงต่อการหายใจไม่ออกจากถุงพลาสติกและกล่องที่พับได้

การทิ้งเครื่องเก่าของคุณ

เครื่องซักผ้าตัวเก่าไม่ใช่จะไม่มีคุณค่า การนำวัสดุกลับมาใช้ใหม่โดยคำนึงถึงสภาพแวดล้อม จะทำให้ได้วัสดุใหม่ที่มีค่ากลับมาใช้อีกครั้ง

⚠ ความเสี่ยงต่อชีวิต!

ถอดปลั๊กไฟออกจากเครื่องที่คุณไม่ใช้อีกแล้ว ตัดสายไฟแล้วทิ้งไปพร้อมกับตัวปลั๊ก

หากคุณต้องการทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อหน่วยการปกครองในท้องถิ่นของคุณหรือตัวแทนจำหน่ายเพื่อขอทราบวิธีการทิ้งที่ถูกต้อง

คำแนะนำและเคล็ดลับสำหรับการซักผ้าที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม

- ซักผ้าตามน้ำหนักผ้าสูงสุดที่กำหนดของแต่ละโปรแกรมซัก
- ใส่ผงซักฟอกตามระดับความสกปรก ขนาดผ้าที่ซัก และความกระด้างของน้ำ ทำตามคำแนะนำของผู้ผลิตผงซักฟอกในเรื่องปริมาณผงซักฟอกที่ต้องใช้
- เครื่องซักผ้ารุ่นนี้มีระบบประหยัดน้ำ เช่น ล้างน้ำพร้อมปั่นและใช้น้ำน้อยกว่ารุ่นก่อนหน้า หากต้องการประหยัดน้ำมากกว่านี้ ให้กดปุ่มรูปแบบการซัก เพื่อเลือกไปที่โปรแกรมประหยัดน้ำ

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

เครื่องซักผ้ารุ่นนี้ออกแบบมาเพื่อการใช้งานภายในบ้านเท่านั้น
ก่อนใช้งานเครื่องซักผ้า โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยอย่างละเอียด



คำเตือน

เรื่องนี้อาจก่อให้เกิดอันตรายถึงชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้

ความปลอดภัยทั่วไป

- ห้ามถอดชิ้นส่วน ซ่อมแซม หรือปรับแต่งเครื่องซักผ้า
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดการทำงานผิดปกติ ไฟไหม้ ไฟช็อต หรือบาดเจ็บได้
→ ให้ติดต่อศูนย์บริการในท้องถิ่นของคุณเพื่อซ่อมแซมเครื่อง
- ห้ามวางสิ่งที่เป็นเชื้อเพลิงหรือสิ่งที่สามารถติดไฟได้ในหรือใกล้เครื่องซักผ้า (เช่น แก๊ส, ดีเซล, น้ำมันเชื้อเพลิง, ทินเนอร์, แอลกอฮอล์ หรือผ้าที่เปื้อนสิ่งเหล่านี้)
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดระเบิดหรือไฟไหม้ได้
- ห้ามเทน้ำลงบนเครื่องซักผ้าในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดไฟช็อตได้
- ห้ามปีนขึ้นไปบนเครื่องซักผ้า อย่าวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากและทำสิ่งของใดๆ ตกลงบนฝา หรือทำให้เกิดแรงกระแทกกับฝา
→ เนื่องจากอาจทำให้ฝาแตกได้ หากมีรอยแตกหรือรอยขีดข่วนบนฝา ให้หยุดใช้งานเครื่อง และติดต่อศูนย์บริการในท้องถิ่นของคุณเพื่อตรวจสอบและซ่อมแซมเครื่อง
- ในกรณีที่เปิดฝา และถังซักยังคงหมุนอยู่ แสดงว่าเกิดความผิดปกติในการทำงาน หากเกิดกรณีดังกล่าว ห้ามแตะต้องผ้าที่ซักในถังซักและหยุดการใช้เครื่องซักผ้าทันที ให้ติดต่อศูนย์บริการในท้องถิ่นของคุณเพื่อซ่อมแซมเครื่อง
- ห้ามมิให้บุคคลต่อไปนั้ใช้เครื่องซักผ้าโดยลำพัง (รวมถึงเด็ก) เช่น ผู้ที่มีความบกพร่องทางกาย ทางประสาทสัมผัสหรือจิตใจ หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องมีผู้ควบคุมและให้คำแนะนำ เพื่อการใช้เครื่องซักผ้าได้อย่างปลอดภัย

การติดตั้ง

- ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าในบริเวณที่เปียกชื้นมาก เช่น ห้องน้ำ หรือในบริเวณที่โดนฝน
→ ความเสี่ยงต่อไฟไหม้ ไฟช็อต กระแสไฟรั่ว เกิดสนิม หรือเครื่องเสียหาย
- ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าบนแผ่นไม้ที่ติดล้อ หรือพื้นที่ไม่มั่นคงอื่นๆ
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือการทำงานผิดปกติเนื่องจากการสั่นอย่างผิดปกติ
- เครื่องซักผ้าต้องต่อสายดินหากคุณใช้อะแดปเตอร์ปลั๊ก 2 ขา กับปลั๊ก 3 ขา
→ การไม่ปฏิบัติตามอาจก่อให้เกิดไฟดูด และทำให้แผ่นรองวางรอยเล็กทรอนิกส์และชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์เสียหายได้
- ใช้ท่อจ่ายน้ำเส้นใหม่ในการต่อเครื่องซักผ้าเข้ากับก๊อกน้ำ
- ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าบนพื้นที่ปูพรม

แหล่งจ่ายไฟและสายไฟ

- ห้ามเสียบหรือถอดปลั๊กไฟในขณะที่มีเสียงเปียก
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดไฟช็อตได้
- ใช้แรงดันไฟฟ้าตามที่กำหนด อย่าเสียบปลั๊กกรณีอื่นๆ บนเต้าเสียบเดียวกับเครื่องซักผ้า
→ การใช้เครื่องซักผ้าและอุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ ร่วมกันบนเต้าเสียบเดียวกันอาจทำให้เต้าเสียบร้อนเกินขีดจำกัดและส่งผลให้เกิดไฟไหม้ได้
- ทำความสะอาดเพื่อไม่ให้มีฝุ่นเกาะที่เต้าเสียบ
→ เต้าเสียบที่สกปรกหรือมีฝุ่นเกาะอาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้
- ห้ามใช้เต้าเสียบที่เสียหายหรือหลวม
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดไฟช็อต การลัดวงจร หรือไฟไหม้ได้
- ห้ามทำความสะอาด ดัด แกะไข งอ หรือพับสายไฟ
→ เนื่องจากจะทำให้สายไฟเสียหายและก่อให้เกิดไฟไหม้หรือไฟช็อตได้
- ห้ามต่อสายพ่วงกับสายไฟของเครื่อง
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดความร้อนเกินขีดจำกัดหรือไฟไหม้ได้
- หากสายไฟเสียหาย จะต้องให้ตัวแทนศูนย์บริการหรือร้านซ่อมที่ได้รับมอบอำนาจจากผู้ผลิตทำการเปลี่ยนสายใหม่ เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่างๆ

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

ความปลอดภัยของเด็ก

- โปรดเก็บบรรจุภัณฑ์ให้พ้นจากเด็กและทารก
→ อันตรายจากการขาดอากาศหายใจ
- ห้ามปล่อยให้เด็กปีนป่ายเครื่องซักผ้าหรือมุดเข้าไปในถังซัก ห้ามวางกล่องหรือเก้าอี้ใกล้เครื่องซักผ้าซึ่งเด็กสามารถใช้ในการปีนขึ้นไปบนเครื่องซักผ้า
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้
- ควรดูแลเด็กให้ดี เพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาจะไม่ไปเล่นเครื่องซักผ้า

ระวัง

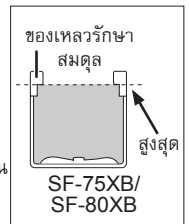
เรื่องที่ต้องก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหายได้

ความปลอดภัยทั่วไป

- หากมีปัญหาหน้าประปาไม่ไหล หรือคุณถอดท่อจ่ายน้ำแล้วต่อเข้าไปใหม่ ให้ปิดก๊อกน้ำและกดปุ่มเริ่มต้น/หยุด จากนั้นรอ 40 วินาทีแล้วเปิดก๊อกน้ำอย่างช้าๆ
→ แรงดันอากาศจากปริมาณอากาศจำนวนมากในท่อประปาสามารถทำให้เครื่องซักผ้าเสียหายได้
- ตรวจสอบเป็นประจำ ว่าข้อต่อสำหรับจ่ายน้ำของท่อจ่ายน้ำได้ถูกขันแน่นอย่างสนิท
→ ข้อต่อที่หลวมอาจทำให้น้ำรั่วได้
- ให้ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบและปิดก๊อกน้ำหากคุณไม่ใช้เครื่องซักผ้าเป็นเวลานาน

การใช้งาน

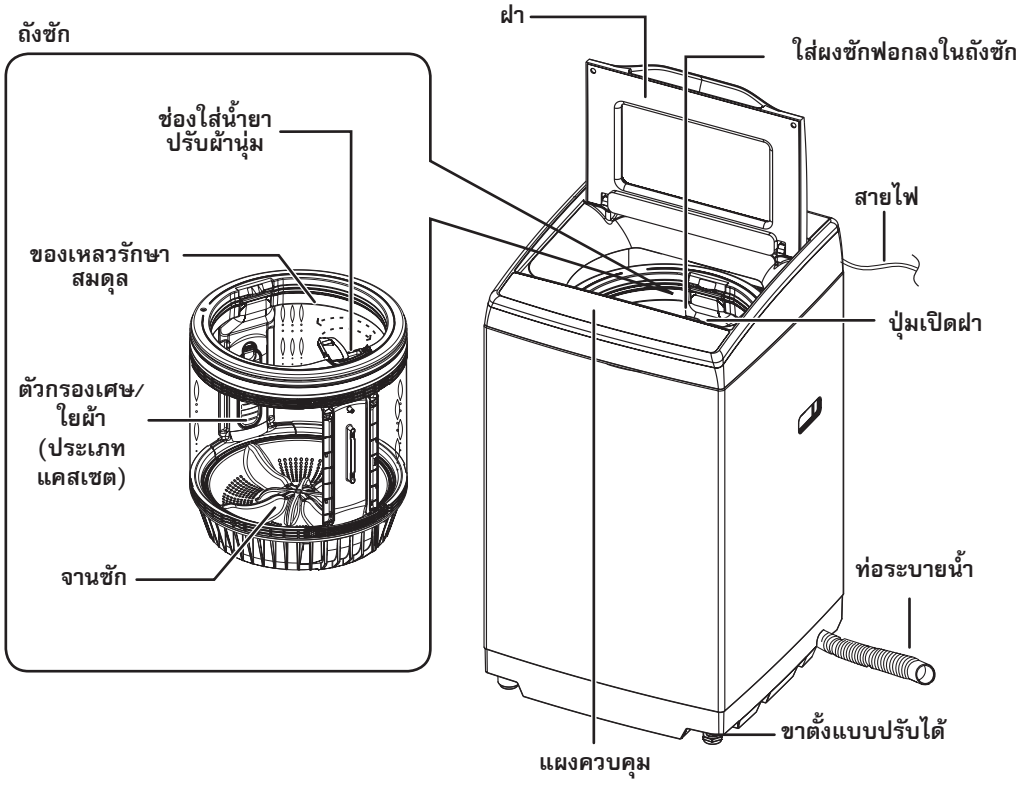
- จะต้องนำวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออกก่อนใช้เครื่องซักผ้า
→ เนื่องจากอาจก่อให้เกิดการทำงานผิดปกติและการสิ้นเปลืองผิดปกติได้
- ตรวจสอบภายในถังซักก่อนใช้เครื่องซักผ้า
→ ตรวจสอบว่ามีสิ่งแปลกปลอมหรือสิ่งเล็กๆ อยู่ในถังซัก
- ห้ามซักสิ่งของต่างๆ เช่น เสื้อกันฝน ชุดยางกันน้ำ ชุดสกี ถุงนอน เบาะ หมอน รองเท้า ม่านห้องน้ำ หรือสิ่งอื่นๆ ซึ่งน้ำไม่สามารถซึมผ่านได้โดยง่าย
→ เนื่องจากเครื่องซักผ้าอาจทำงานผิดปกติ หรืออาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายแก่เครื่องซักผ้าได้
- อย่าพับและวางชิ้นผ้าผืนใหญ่ไว้ด้วยกัน เช่น ผ้าห่ม เมื่อต้องการซัก
- อย่าใช้ตาข่ายใส่ผ้าที่ด้านใดด้านหนึ่งมีขนาดใหญ่กว่า 40 ซม.
→ ผ้านั้นอาจเสียหายและทำให้เครื่องซักผ้าทำงานผิดปกติในรอบการปั่นแห้ง
- อย่าใส่ผ้าเกินกว่าส่วนล่างของของเหลวรักษาสมดุล (เส้นประ)
→ เนื่องจากอาจทำให้ผ้ากระเด็นออกนอกถังซักขณะอยู่ในรอบการปั่นแห้ง และเสื้อผ้าหรือเครื่องซักผ้าอาจเสียหาย หรือทำให้เกิดน้ำรั่วไหลได้
- ใส่หมวกฟอกลงในถังซักเมื่อทำการซักผ้าเสมอ
- ห้ามใช้น้ำที่ร้อนเกินกว่า 50°C
- ห้ามซักผ้าร่วมกับเหรียญ เข็ม หรือกรวด
→ เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อผ้า หรือเครื่องซักผ้า หรือทำให้น้ำรั่ว ตรวจสอบภายในกระเปาะใส่ผ้าก่อนซัก
- ห้ามกดปุ่มต่างๆ ด้วยการใช้อัตถุที่มีปลายแหลมคม
- ห้ามวางวัตถุที่หนัก กระป๋องที่มีน้ำบรรจุอยู่ หรืออุปกรณ์ต่างๆ ที่ให้ความร้อนบนเครื่องซักผ้า
→ เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อเครื่องซักผ้า หรือด้านบนของเครื่องได้

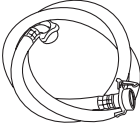
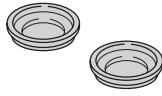
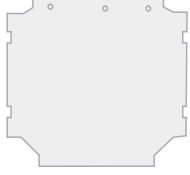



การดูแลและการบำรุงรักษา

- หากผงซักฟอก น้ำยาปรับผ้านุ่ม หรือน้ำยาฟอกขาว หกบนผิวเครื่องซักผ้า ให้เช็ดออกด้วยผ้าหมาดๆ ทันที
→ มิเช่นนั้น ชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกหรือโลหะของเครื่องซักผ้าอาจเสียหายได้
- อย่าวางอุปกรณ์ที่ให้ความร้อนใกล้กับเครื่องซักผ้า
→ เพราะอาจทำให้เครื่องซักผ้าเสียหายได้


ชิ้นส่วนและอุปกรณ์เสริม



อุปกรณ์เสริม		
<p>ท่อจ่ายน้ำและข้อต่อก๊อกน้ำ</p>  <p>(1 ชุด)</p>	<p>ตัวรองขาตั้ง</p>  <p>(2 ตัว)</p>	<p>แผ่นกันหนู</p>  <p>(3 ตัว)</p> 

อุปกรณ์เสริมที่สามารถเลือกใช้งานได้

ตาข่ายใส่ผ้า

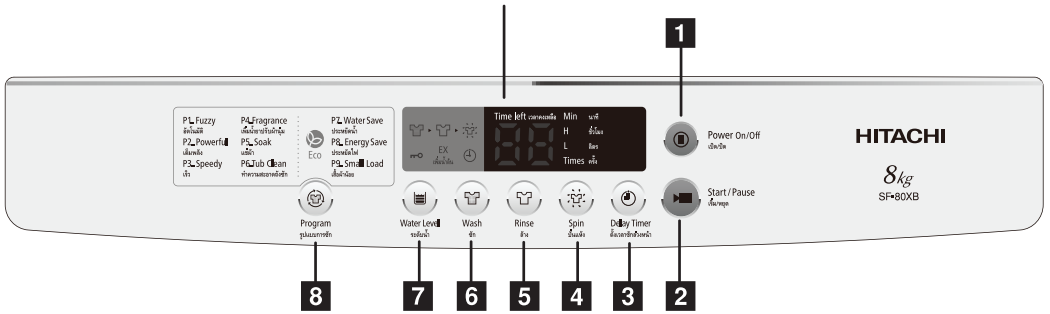


ดูที่หน้า 12

หมายเลขชิ้นส่วน PTSF-80J 009

ขณะใช้งานแผงควบคุม (เปิดฝา)

หน้าจอแสดงผล



1 ปุ่มเปิด / ปิดการทำงาน

กดปุ่มนี้เพื่อเปิด / ปิดการทำงาน เครื่องซักผ้าจะปิดเครื่องเองโดยอัตโนมัติเมื่อทำงานเสร็จ เครื่องซักผ้าจะปิดโดยอัตโนมัติเช่นกันหากไม่มีการทำงานหรือไม่มีการกดปุ่มใดๆ หลังจากเปิดเครื่อง 20 นาที
*กดปุ่มนี้ค้างไว้ (ประมาณ 1 วินาที)

2 ปุ่มเริ่มต้น / หยุด

เริ่มต้น / หยุดการทำงาน เมื่อเครื่องซักผ้าถูกหยุดนานกว่า 1 ชั่วโมง และไม่มีมีการดำเนินการใดๆ เครื่องจะปิดเองโดยอัตโนมัติ

3 ปุ่มตั้งเวลาซักล่วงหน้า

สามารถตั้งค่าเวลาซักล่วงหน้าได้ระหว่าง 3 ถึง 12 ชั่วโมง

4 ปุ่มปั่นแห้ง

เปลี่ยนระยะเวลาการปั่นแห้ง สามารถตั้งค่าระยะเวลาการปั่นแห้งได้ระหว่าง 1 ถึง 9 นาที

5 ปุ่มล้าง

เปลี่ยนจำนวนครั้งและประเภทการล้าง

6 ปุ่มซัก

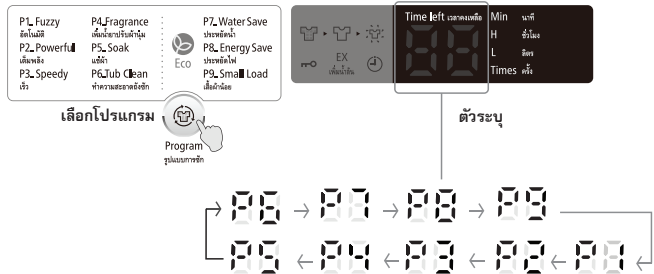
เปลี่ยนระยะเวลาการซัก สามารถตั้งค่าระยะเวลาการซักได้ระหว่าง 3 ถึง 18 นาที

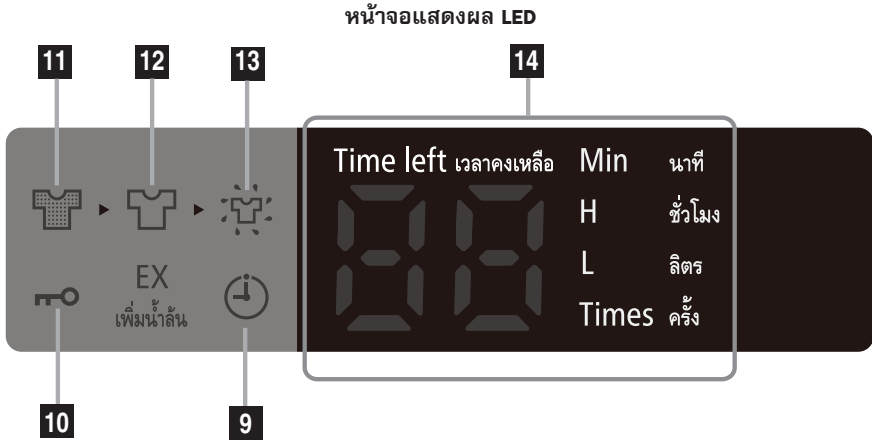
7 ปุ่มระดับน้ำ

เปลี่ยนระดับน้ำ

8 ปุ่มรูปแบบการซัก

เลือกรูปแบบการซัก รูปแบบการซักจะเปลี่ยนไปในแต่ละครั้งที่คุณกดปุ่มนี้





9 ตัวระบุการตั้งเวลาชั่งล่วงหน้า

สว่างขึ้นเมื่ออยู่ในโหมดตั้งเวลาชั่งล่วงหน้า

10 ตัวระบุการลีดคฝ

ฝจะทำการลีดคฝเมื่อเครื่องเริ่มทำงาน จะไม่สามารถเปิดฝออกได้ในขณะที่ตัวระบุติดสว่าง ในการคลายลีดค กดปุ่มเริ่มต้น / หยุดเพื่อหยุดการทำงาน ลีดคจะคลายออกโดยอัตโนมัติหลังจากนั้นสักครู่

11 ตัวระบุการชั่ง

สว่างขึ้นเมื่อมีการตั้งค่าการชั่งและจะกะพริบในระหว่างขั้นตอนการชั่ง

12 ตัวระบุการล้าง

สว่างขึ้นเมื่อมีการตั้งค่าการล้างและจะกะพริบในระหว่างขั้นตอนการล้าง เมื่อ EX ปรากฏขึ้นบนตัวระบุ เครื่องชั่งฝจะล้างแบบฉีดน้ำ

13 ตัวระบุการปั่นแห้ง

สว่างขึ้นเมื่อมีการตั้งค่าการปั่นแห้งและจะกะพริบในระหว่างขั้นตอนการปั่นแห้ง

14 หน้าจอแสดงผลมัลติฟังก์ชัน

แสดงหมายเลขโปรแกรมเมื่อเปิดเครื่องและเลือกโปรแกรม แสดงระดับน้ำ เวลาในการชั่ง จำนวนครั้งและระยะเวลาในการล้าง เวลาในการปั่นแห้ง และการตั้งเวลาชั่งล่วงหน้าในระหว่างการตั้งค่าแต่ละรายการ แสดงระดับน้ำหลังจากเริ่มทำงานและซึ่งน้ำหนักฝ จากนั้นแสดงเวลาที่เหลืออยู่ (เมื่อหยุดการทำงานของเครื่องชั่วคราว ระดับน้ำจะแสดงขึ้นมาอีกครั้ง)

ก่อนที่คุณจะเริ่มการซัก

การเตรียมผ้าซัก

- นำวัตถุแปลกปลอมออก (เหรียญ เข็มกลัด ฯลฯ)
- ใส่ผ้าที่บอบบาง (ผ้าถัก ชุดชั้นใน ฯลฯ) ในตาข่าย
- นำสิ่งต่างๆ เช่น ก้อนใยผ้า โคลน ทราย เศษผม และขนสัตว์เสี่ยงออกจากผ้าที่ซัก
- ผูกเชือก และรัดซิปล่างๆ

การคัดแยกผ้าที่ซัก

- แยกประเภทของผ้าที่ซักตามชนิดของเนื้อผ้าและสัญลักษณ์การดูแลผ้า (ฝ้าย, โยผสม, โยสังเคราะห์, ขนสัตว์, สิ่งที่ซักด้วยมือได้ ฯลฯ)
- อย่าซักผ้าที่น้อยชิ้นมาก เช่น ยีนส์ตัวเดียว
→ ผ้านั้นอาจเสียดสีและทำให้เครื่องล้นอย่างมากขณะอยู่ในรอบการปั่นแห้ง
- แยกผ้าสีและผ้าขาวออกจากกัน

⚠ ความเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บ!

อย่าซักสิ่งต่างๆ ดังต่อไปนี้ ซึ่งน้ำไม่สามารถซึมผ่านได้โดยง่าย เพราะจะทำให้เกิดการล้นอย่างมากในขณะอยู่ในรอบการปั่นแห้งและอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือการทำงานผิดปกติได้

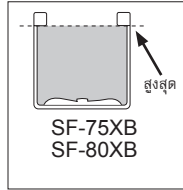
- สิ่งของกันน้ำต่างๆ เช่น ชุดยางกันน้ำ ชุดสกี ม่านห้องน้ำ ฯลฯ
- สิ่งที่มียางกันลื่นอยู่ด้านหลัง เช่น พรหมเช็ดเท้า
- เบาะ หมอน รองเท้า ฯลฯ

ผงซักฟอกและ น้ำยาเติมแต่ง

- ใช้ผงซักฟอกในปริมาณที่เหมาะสมตามที่ ตัวระบุผงซักฟอก แสดงบนเครื่องซักผ้า ชนิดและปริมาณของผงซักฟอกจะขึ้นอยู่กับชนิดของเนื้อผ้า ปริมาณ ขนาดน้ำหนักผ้าที่ซัก ระดับของความสกปรก และความกระด้างของน้ำที่ใช้ ใช้ผงซักฟอกน้อยลงหากว่า:
 - น้ำหนักผ้าที่ซักน้อย
 - ผ้าที่ซักไม่สกปรกมากนัก
- การใช้ผงซักฟอกมากเกินไปทำให้เกิดฟองมาก ทำให้ประสิทธิภาพการล้างน้ำลดลง หรืออาจทำให้ฟองล้นออกมาได้
- เมื่อใช้น้ำยาปรับผ้านุ่มหรือฟอกขาว ให้ทำตามคำแนะนำบนบรรจุภัณฑ์
- ผงซักฟอกที่ตกค้างอยู่ในระบบการระบายน้ำ อาจมีสาเหตุมาจากคุณภาพของน้ำหรือชนิดของผงซักฟอก การใช้งานอย่างต่อเนื่องในสภาพการณั้ดังกล่าว อาจทำให้การทำงานของเครื่องซักผ้าเกิดปัญหาได้

1 คัดแยกผ้าซัก

- คัดแยกผ้าที่ซักตามประเภทของเนื้อผ้า สัญลักษณ์ของป้ายการดูแลรักษาผ้า และระดับความสกปรก
→ หน้า 8: การเตรียมผ้าซัก
- อย่าซักผ้าเกินน้ำหนักผ้าซักสูงสุด
- ไม่ควรใส่ผ้าเกินกว่าขีดนี้ มิฉะนั้น ผ้าอาจหลุดออกมาจนถึงซักได้



2 กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานเพื่อเปิดเครื่อง

- หากไม่มีการเลือกโปรแกรมซักใดๆ ภายใน 20 นาที เครื่องซักผ้าจะปิดเครื่องเองโดยอัตโนมัติ กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานอีกครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

3 เลือกและปรับ โปรแกรมซัก

- เลือกโปรแกรมซักด้วยปุ่มรูปแบบการซัก
→ หน้า 14: รายการโปรแกรมซัก
- คุณสามารถเปลี่ยนการผสมค่าหรือการตั้งค่าการทำงานของการซัก ล้าง และปั่นแห้ง ด้วยปุ่มซัก ล้าง และปั่นแห้ง

4 กดปุ่มเริ่มต้น / หยุด

- ก่อนเครื่องจะเริ่มทำงาน เครื่องจะซังน้ำหนักผ้าที่ซัก และระดับน้ำจะปรากฏบนจอแสดงผล

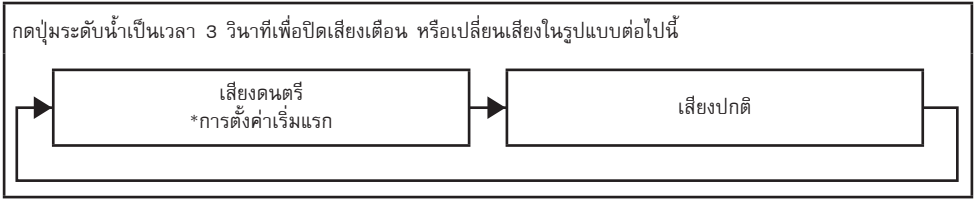
5 ใส่ผงซักฟอกลงในถังซัก และปิดฝา

- ปริมาณผงซักฟอกมีหน่วยเป็นหนึ่งในช้อนผงซักฟอกที่มีขนาด 35 กรัม เนื่องจากปริมาณผงซักฟอกจะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับชนิดของผงซักฟอก ให้ทำตามคำแนะนำบนกล่องผงซักฟอก
- สำหรับผงซักฟอกชนิดน้ำ ให้ทำตามคำแนะนำบนขวดและเติมลงในถังซัก
- เติมน้ำยาปรับผ้านุ่มลงในช่องใส่น้ำยาปรับผ้านุ่มตามที่แนะนำบนขวดน้ำยาปรับผ้านุ่ม น้ำยาปรับผ้านุ่มจะไหลลงในถังซักโดยอัตโนมัติก่อนการล้างน้ำครั้งสุดท้าย
- สำหรับน้ำยาฟอกขาว ให้ทำตามคำแนะนำบนขวดและเติมลงในถังซัก
- ความเร็วในการปิดฝาอาจแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิ อย่างไรก็ตาม ถือว่าไม่ผิดปกติแต่อย่างใด

– การหยุดโปรแกรมซัก:	กดปุ่มเริ่มต้น / หยุด เครื่องซักผ้าจะปิดเครื่องเอง หากไม่มีการเปิดให้เครื่องเริ่มทำงานใหม่ภายใน 1 ชั่วโมง
– การเพิ่มผ้าลงในถังเมื่ออยู่ในโปรแกรมซัก:	กดปุ่มเริ่มต้น / หยุดเพื่อหยุดการทำงานแล้วใส่ผ้าของคุณลงไป ในกรณีนี้ที่ฝาดังล็อก ให้รอก้นกว่าถังจะหยุดสนิท และล็อกฝาจะปลดออกโดยอัตโนมัติ หลังจากเติมน้ำลงในถังแล้ว ปิดฝาและกดปุ่มเริ่มต้น / หยุด เพื่อเริ่มทำงานใหม่ *หมายเหตุ: ไม่แนะนำให้เพิ่มผ้าจำนวนมากลงในถัง เนื่องจากเครื่องซักผ้าได้ทำการซังน้ำหนักผ้า เพื่อกำหนดการทำงานที่ดีที่สุดในตอนต้นแล้ว
– การยกเลิกโปรแกรมซัก:	กดปุ่มเริ่มต้น / หยุดแล้วกดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานเพื่อปิดเครื่อง

6 โปรแกรมซักสิ้นสุด

- เสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อโปรแกรมซักสิ้นสุด



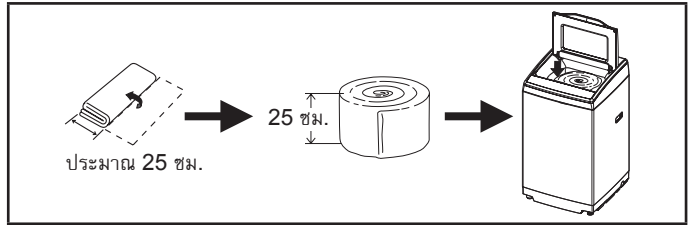
- เครื่องซักผ้าจะปิดเครื่องเองโดยอัตโนมัติเมื่อทำงานเสร็จ

วิธีการใช้เครื่องซักผ้า

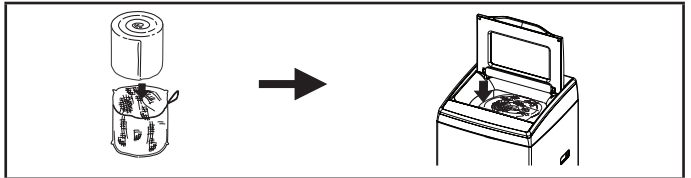
วิธีการซักผ้าห่ม

1. การเตรียมผ้าที่จะซัก

- พับผ้าผืนใหญ่ เช่น ผ้านวมหรือผ้าห่ม ตามภาพด้านล่าง ผ้าที่พับแล้วไม่ควรสูงเกินกว่า 25 ซม.



หากสูงเกินกว่า 25 ซม. ให้ใช้ตาข่ายใส่ผ้า ซึ่งจำหน่ายต่างหาก (ตาข่ายใส่ผ้า: หมายเลขชิ้นส่วน PTSF-80J 009)



2. กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานเพื่อเปิดเครื่อง
3. เลือกโปรแกรมแช่ผ้า (3 ชม.)
4. กดปุ่มเริ่มต้น / หยุด
5. ใส่ผงซักฟอกแล้วปิดฝา

รายการที่คุณสามารถซักด้วยโปรแกรมแช่ผ้าได้

- ผ้าห่มที่ซักได้

ผ้าห่มที่สามารถซักด้วยเครื่องได้ที่มีไส้ทำจากใยสังเคราะห์ (โพลีเอสเตอร์)

เมื่อไม่ได้ใช้ตาข่ายใส่ผ้า:

150 ซม. x 200 ซม. หรือเล็กกว่านี้ หรือหนักน้อยกว่า 1.5 กก.

เมื่อใช้ตาข่ายใส่ผ้า:

174 ซม. x 225 ซม. หรือเล็กกว่านี้ หรือหนักน้อยกว่า 2 กก.

(ตาข่ายใส่ผ้า: หมายเลขชิ้นส่วน PTSF-80J 009)

- ผ้าห่มที่สามารถซักได้

ผ้าห่มใยสังเคราะห์หนักถึง 3 กก. ซึ่งมีฉลากระบุว่าซักด้วยมือได้

— สำหรับผ้าห่มไฟฟ้า ให้ทำตามคำแนะนำของผ้าห่มนั้น

- สิ่งที่สามารถซักได้อื่นๆ

เบาะที่ระบุว่าสามารถซักด้วยมือได้

- อย่าพับและวางซ้อนผ้าผืนใหญ่ไว้ด้วยกัน (เช่น ผ้าปูที่นอน) เมื่อต้องการซัก → ผ้าเหล่านั้นอาจเสียสมดุลและทำให้เครื่องสั่นอย่างหนักขณะอยู่ในรอบการปั่นแห้ง

วิธีการใช้เครื่องซักผ้า

วิธีการใช้โปรแกรมทำความสะอาดถังซัก

- ใช้โปรแกรมนี้นอกจากโปรแกรมซักอื่นๆ (ห้ามใส่ผ้าลงในถังซัก)
- 1. กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานเพื่อเปิดเครื่อง
- 2. เลือกโปรแกรมทำความสะอาดถังซัก
- 3. กดปุ่มเริ่มต้น/หยุด เครื่องซักผ้าเริ่มปล่อยน้ำลงในถังซัก
- 4. เติมน้ำยาทำความสะอาดถังซักตามที่ระบุบนขวดลงในถังซัก (น้ำยาฟอกขาวชนิดเปอร์ออกไซด์ก็มีประสิทธิภาพเช่นเดียวกับน้ำยาทำความสะอาดถังซัก อย่างไรก็ตาม เนื่องจากปริมาณน้ำยาฟอกขาวที่ต้องใช้จะแตกต่างกันไป ตามชนิดของน้ำยา โปรดเติมน้ำยาฟอกขาวในปริมาณที่แนะนำไว้ในบรรจุภัณฑ์)
- 5. ปิดฝาถัง
- น้ำจะถูกเพิ่มให้เป็นระดับสูงสุด เพื่อล้างสิ่งสกปรกที่คุณมองไม่เห็นในถังซัก และถังซักถังนอก หลังจากนั้น ล้างน้ำปกติ 2 ครั้งเพื่อล้างสิ่งสกปรกหรือน้ำยาทำความสะอาดถังซักที่ตกค้างอยู่ให้หมดไป

วิธีการใช้การตั้งเวลาซักล่วงหน้า

1. กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงานเพื่อเปิดเครื่อง
 2. เลือกโปรแกรมซัก
 3. กดปุ่มตั้งเวลาซักล่วงหน้า และเลือกเวลาที่ต้องการให้ซักผ้าเสร็จ
กดปุ่มแต่ละครั้งจะเพิ่มเวลาขึ้นหนึ่งชั่วโมง ตั้งแต่ 3 ชั่วโมงจนถึง 12 ชั่วโมงหลังจากนั้น
 4. กดปุ่มเริ่มต้น / หยุด
 5. ใส่ผงซักฟอกแล้วปิดฝา เครื่องจะปิดหลังจากนั้นสักครู่หนึ่ง
 6. การซักจะเสร็จตามเวลาที่ตั้งไว้
- การตั้งเวลาซักล่วงหน้าไม่สามารถใช้กับโปรแกรมทำความสะอาดถังซัก
 - ในการเปลี่ยนแปลงการตั้งโปรแกรม ให้กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงาน แล้วตั้งใหม่อีกครั้ง
 - หากไฟฟ้าดับในขณะที่ตั้งเวลาซักล่วงหน้า การตั้งค่านั้นจะถูกยกเลิก หากเป็นเช่นนั้น ให้กดปุ่มเปิด / ปิดการทำงาน อีกครั้งแล้วตั้งเวลาซักล่วงหน้าใหม่
 - เพื่อป้องกันผ้ายับ ให้นำผ้าที่ซักออกจากเครื่องซักให้เร็วที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้ เมื่อเครื่องซักเสร็จ

รายการโปรแกรมซัก

: การตั้งค่าเริ่มต้น

: การตั้งค่าที่เปลี่ยนแปลงได้ (ผ่านทางปุ่มที่เกี่ยวข้อง)

โปรแกรม		อัตโนมัติ	เต็มพลัง	เร็ว
น้ำหนักผ้า ซักสูงสุด	80XB	8 กก.		3 กก.
	75XB	7.5 กก.		3 กก.
ปริมาณน้ำ	80XB	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)		35 ลิตร
		25 ถึง 59 ลิตร		25 ถึง 59 ลิตร
	75XB	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)		35 ลิตร
		25 ถึง 59 ลิตร		25 ถึง 59 ลิตร
ซัก	15 นาที		18 นาที	3 นาที
	3, 6, 9, 12, 15, 18 นาที หรือไม่ซัก		3, 6, 9, 12, 15, 18 นาที หรือไม่ซัก	3, 6, 9, 12, 15, 18 นาที หรือไม่ซัก
ล้าง	ล้างน้ำพร้อมปั่น 1 ครั้ง + ล้างปกติ 1 ครั้ง			ล้างพิเศษ 1 ครั้ง
	ล้างปกติ 1 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 1 ครั้ง, ล้างปกติ 2 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 2 ครั้ง หรือไม่ล้าง			
ปั่นแห้ง	เวลา	6 นาที		6 นาที
		1, 3, 6, 9 นาที หรือไม่ปั่นแห้ง		1, 3, 6, 9 นาที หรือไม่ปั่นแห้ง
เวลาที่ จำเป็น ต้องใช้ (แนะนำ)	80XB	46 ถึง 50 นาที	49 ถึง 52 นาที	30 นาที
	75XB	46 ถึง 50 นาที	49 ถึง 52 นาที	30 นาที

รายการโปรแกรมซัก



: การตั้งค่าเริ่มต้น



: การตั้งค่าที่เปลี่ยนแปลงได้ (ผ่านทางปุ่มที่เกี่ยวข้อง)

โปรแกรม		เพิ่มน้ำยาปรับผ้านุ่ม	แช่ผ้า		
			1 ชม.	3 ชม.	5 ชม.
น้ำหนักผ้า ซักสูงสุด	80XB	8 กก.	6.4 กก.		
	75XB	7.5 กก.	6 กก.		
ปริมาณน้ำ	80XB	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)	59 ลิตร		
		25 ถึง 59 ลิตร	25 ถึง 59 ลิตร		
	75XB	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)	59 ลิตร		
		25 ถึง 59 ลิตร	25 ถึง 59 ลิตร		
ซัก		15 นาที	60 นาที	180 นาที	300 นาที
		3, 6, 9, 12, 15, 18 นาที หรือไม่ซัก	-	-	-
ล้าง		ล้างปกติ 2 ครั้ง	ล้างปกติ 2 ครั้ง		
		ล้างปกติ 2 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 2 ครั้ง หรือไม่ล้าง ■ เสียงเตือนจะดังขึ้นในระหว่าง การล้างครั้งที่สองเป็นเวลา 3 นาที คุณสามารถเติมน้ำยาปรับ ผ้านุ่มลงในช่องใส่น้ำยาได้	ล้างปกติ 1 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 1 ครั้ง, ล้างปกติ 2 ครั้ง, ล้าง แบบฉีดน้ำ 2 ครั้ง หรือไม่ล้าง		
ปั่นแห้ง	เวลา	6 นาที	9 นาที		
		1, 3, 6, 9 นาที หรือไม่ปั่นแห้ง	1, 3, 6, 9 นาที หรือไม่ปั่นแห้ง		
เวลาที่ จำเป็น ต้องใช้ (แนะนำ)	80XB	72 นาที	98 นาที	218 นาที	338 นาที
	75XB	72 นาที	98 นาที	218 นาที	338 นาที

รายการโปรแกรมซัก

: การตั้งค่าเริ่มต้น

: การตั้งค่าที่เปลี่ยนแปลงได้ (ผ่านทางปุ่มที่เกี่ยวข้อง)

โปรแกรม		ประหยัดน้ำ	ประหยัดไฟ	เสื่อผ้าน้อย
น้ำหนักผ้า ซักสูงสุด	80XB	8 กก.	8 กก.	0.6 กก.
	75XB	7.5 กก.	7.5 กก.	0.6 กก.
ปริมาณน้ำ	80XB	25 ถึง 50 ลิตร (อัตโนมัติ)	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)	25 ลิตร
		25 ถึง 50 ลิตร	25 ถึง 59 ลิตร	25 ถึง 30 ลิตร
	75XB	25 ถึง 50 ลิตร (อัตโนมัติ)	25 ถึง 59 ลิตร (อัตโนมัติ)	25 ลิตร
		25 ถึง 50 ลิตร	25 ถึง 59 ลิตร	25 ถึง 30 ลิตร
ซัก	9 นาที	9 นาที	6 นาที	
	3, 6, 9, 12, 15, 18 นาที หรือไม่ซัก	-	-	
ล้าง	ล้างน้ำพร้อมปั่น 2 ครั้ง	ล้างปกติ 2 ครั้ง	ล้าง 1 ครั้ง	
	ล้างปกติ 1 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 1 ครั้ง, ล้างปกติ 2 ครั้ง, ล้าง แบบฉีดน้ำ 2 ครั้ง หรือไม่ล้าง	-	-	
ปั่นแห้ง	เวลา	6 นาที	6 นาที	6 นาที
		1, 3, 6, 9 นาที หรือไม่ปั่นแห้ง	-	-
เวลาที่ จำเป็น ต้องใช้ (แนะนำ)	80XB	34 ถึง 36 นาที	39 นาที	28 ถึง 30 นาที
	75XB	34 ถึง 36 นาที	39 นาที	28 ถึง 30 นาที

รายการโปรแกรมซัก

- เวลาซักและเวลาปั่นอาจเปลี่ยนแปลงได้ระหว่างที่เครื่องอยู่ในโปรแกรมซัก ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับน้ำหนักและชนิดของผ้าที่ซัก
- เวลาที่จำเป็นต้องใช้เงินเพียงแนวทาง อาจต้องใช้เวลามากกว่าที่ระบุข้างต้น ขึ้นอยู่กับแรงดันน้ำและชนิดผ้าที่ซัก
- ไม่สามารถเปลี่ยนโปรแกรมได้หลังจากที่เริ่มการทำงานแล้ว หากต้องการเปลี่ยน ให้ปิดเครื่องแล้วเปิดอีกครั้ง จากนั้นเลือกโปรแกรมซัก
- เราไม่แนะนำให้ใช้น้ำยาปรับผ้านุ่มเมื่อเลือกโปรแกรมประหยัดน้ำ
- โปรแกรมประหยัดน้ำเป็นโปรแกรมที่แนะนำให้ใช้สำหรับผ้าที่สกปรกโดยทั่วไปตามปริมาณที่กำหนด
- ใช้ ล้างน้ำพร้อมปั่น* ในรูปแบบการซักอัตโนมัติเพื่อเพิ่มการประหยัดน้ำโดยไม่ทำให้ประสิทธิภาพการล้างลดลง
 - * ล้างน้ำพร้อมปั่น: พลังน้ำแรงสูงผนวกกับแรงหนีศูนย์กลางจะล้างคราบสกปรกออกจากผ้าที่ซักได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- ตรงส่วนที่ใส่ของผ้าและแผงควบคุมอาจเป็นผ้าหรือเกิดเป็นหยดน้ำตามขอบผ้าได้ หากคุณใช้น้ำร้อนในการซักผ้า อย่างไรก็ตาม ไม่ถือว่าผิดปกติแต่อย่างใด ให้เช็ดออกหลังจากซักผ้าเสร็จแล้ว
- อาจมีบางกรณีที่มีปริมาณการซักสูงสุดไม่เพียงพอสำหรับรองรับการซักผ้าได้ขึ้นอยู่กับชนิดของผ้าที่ซัก
- แม้ว่าคุณจะตั้งเวลาซักล่วงหน้าก็ตาม แต่เครื่องอาจเริ่มทำงานไม่นานหลังจากนั้นตามเวลาที่ต้องใช้สำหรับโปรแกรมซักดังกล่าว
- อัตราการไหลของน้ำจะถูกปรับโดยอัตโนมัติขึ้นอยู่กับปริมาณของผ้าและระดับน้ำ เมื่อปริมาณของผ้าที่ซักมีมาก และระดับน้ำอยู่ในระดับสูง อัตราการไหลของน้ำจะถูกปรับให้เบาลง เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องซักผ้า
- ปริมาณผงซักฟอกที่แสดงในตารางต่อไปนี้เป็นปริมาณที่แนะนำให้ใช้ในการซักผ้า

	น้ำหนักผ้า (โดยประมาณ)	ระดับน้ำ	ผงซักฟอก (โดยประมาณ)	ปริมาณผงซักฟอก
(SF-80XB)	6~8 กก.	50~59 ลิตร	1.0~1.1 ช้อน	33~39 กรัม
	4~6 กก.	40~59 ลิตร	0.8~1.1 ช้อน	27~39 กรัม
(SF-75XB)	6~7.5 กก.	50~59 ลิตร	1.0~1.1 ช้อน	33~39 กรัม
	4~6 กก.	40~59 ลิตร	0.8~1.1 ช้อน	27~39 กรัม
	2~4 กก.	35~50 ลิตร	0.7~1.0 ช้อน	23~33 กรัม
	0~2 กก.	25~40 ลิตร	0.5~0.8 ช้อน	17~27 กรัม

* ผงซักฟอกมีหน่วยเป็นหนึ่งช้อนผงซักฟอกที่มีขนาด 35 กรัม
ปริมาณผงซักฟอกจะคำนวณจากผงซักฟอก 20 กรัมต่อน้ำ 30 ลิตร
เนื่องจากปริมาณผงซักฟอกจะแตกต่างกันขึ้นอยู่กับชนิดของผงซักฟอก ให้ทำตามคำแนะนำบนกล่องผงซักฟอก

การทำงานบางส่วนโดยใช้โปรแกรมซักอัตโนมัติ

หากต้องการที่จะ...	กำหนดโปรแกรมซักด้วยตนเอง	นำน้ำที่ซักแล้วมาใช้ใหม่และแยกผ้าที่ซัก	ยกเลิกการปั่นแห้งผ้าที่ซักเพราะกังวลว่าผ้าจะยับ	
การทำงาน	ซัก ⇒ ล้าง ⇒ ปั่นแห้ง	ซักเท่านั้น	ซัก ⇒ ล้าง	
วิธีตั้งค่า				
1.	 Power On/Off เปิด/ปิด	เปิดเครื่อง		
2.	 Program รูปแบบการซัก	เลือกโปรแกรมซักอัตโนมัติ แสดงหน้าจอ 		
3.	 Water Level ระดับน้ำ	ตั้งปริมาณน้ำ หากคุณไม่ได้ตั้งปริมาณน้ำ เครื่องจะตั้งให้โดยอัตโนมัติตามน้ำหนักของผ้าที่ซัก		
4.	 Wash ซัก  Rinse ล้าง  Spin ปั่นแห้ง	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งเวลาซักด้วยปุ่มซัก ■ ตั้งจำนวนครั้งและชนิดการล้างด้วยปุ่มล้าง ■ ตั้งเวลาปั่นแห้งด้วยปุ่มปั่นแห้ง 	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งเวลาซักด้วยปุ่มซัก 	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งเวลาซักด้วยปุ่มซัก ■ ตั้งจำนวนครั้งและชนิดการล้างด้วยปุ่มล้าง
5.	 Start/Pause เริ่ม/หยุด	กดปุ่มเริ่มต้น / หยุดเพื่อเริ่มทำงาน		
หมายเหตุ	ทำงานตามการตั้งค่าการซัก ล้าง และปั่นแห้ง	หยุดขณะน้ำซักรวมอยู่ในถังซัก	หยุดขณะน้ำล้างยังคงอยู่ในถังซัก	
	เมื่อกดปุ่มระดับน้ำ, ซัก, ล้าง และปั่นในครั้งแรก ค่าจะปรากฏในการตั้งค่าปัจจุบัน			

การทำงานบางส่วนโดยใช้โปรแกรมซักรีดอัตโนมัติ

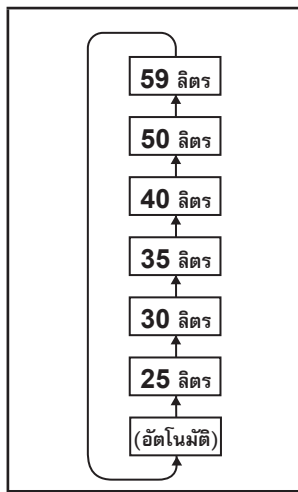
หากต้องการที่จะ...	ล้างเท่านั้น	ล้างและปั่นแห้ง	ระบายน้ำและปั่นแห้ง	
การทำงาน	ล้างเท่านั้น	ล้าง ⇒ ปั่นแห้ง	ระบายน้ำ ⇒ ปั่นแห้ง	
วิธีตั้งค่า				
1.	 Power On/Off เปิด/ปิด	เปิดเครื่อง		
2.	 Program รูปแบบการซัก	เลือกโปรแกรมซักรีดอัตโนมัติ แสดงหน้าจอ 		
3.	 Water Level ระดับน้ำ	ตั้งปริมาณน้ำ หากไม่ได้ตั้งค่าปริมาณน้ำ เครื่องจะใช้ระดับน้ำสูงสุด	ไม่สามารถใช้ได้	
4.	 Wash ซัก  Rinse ล้าง  Spin ปั่นแห้ง	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งจำนวนครั้งและชนิดการล้างด้วยปุ่มล้าง 	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งจำนวนครั้งและชนิดการล้างด้วยปุ่มล้าง ■ ตั้งเวลาปั่นแห้งด้วยปุ่มปั่นแห้ง 	<ul style="list-style-type: none"> ■ ตั้งเวลาปั่นแห้งด้วยปุ่มปั่นแห้ง
5.	 Start/Pause เริ่ม/หยุด	กดปุ่มเริ่มต้น / หยุดเพื่อเริ่มทำงาน		
หมายเหตุ	ระบายน้ำและปั่นแห้งก่อนการล้าง หยุดขณะน้ำล้างยังคงอยู่ในถังซัก	ระบายน้ำและปั่นแห้งก่อนการล้าง	ระบายน้ำและปั่นแห้ง	
	เมื่อกดปุ่มระดับน้ำ, ซัก, ล้าง และปั่นในครั้งแรก ค่าจะปรากฏในการตั้งค่าปัจจุบัน			

การทำงานบางส่วนโดยใช้โปรแกรมซักอัตโนมัติ



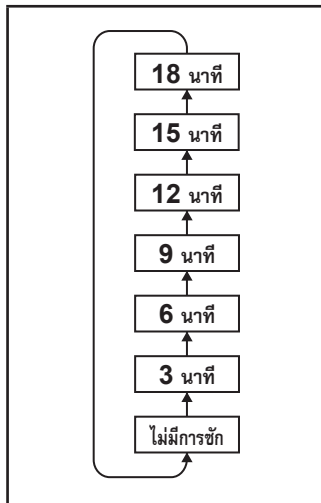
■ กดปุ่ม **ซัก** จนวนกว่าคุณสามารถตั้งค่าระดับน้ำ การซัก ล้าง และปั่นแห้งตามที่ต้องการ หากไฟไม่ติดสว่าง แสดงว่าไม่สามารถทำงานนั้นได้

- คุณสามารถตั้งค่าปริมาณน้ำด้วยการกดปุ่มระดับน้ำแต่ละครั้ง ซึ่งมีช่วงตั้งแต่ 25 ถึง 59 ลิตร

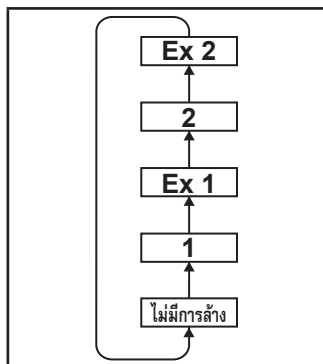


SF-80XB/SF-75XB

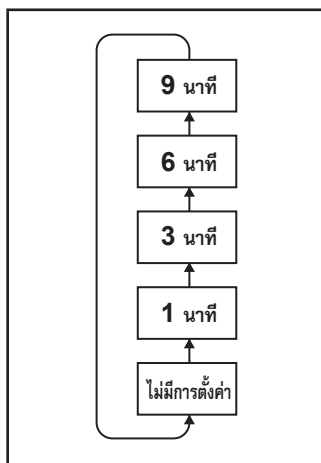
- คุณสามารถตั้งค่าเวลาซักด้วยการกดปุ่มซักแต่ละครั้ง ซึ่งมีช่วงตั้งแต่ 3 ถึง 18 นาที และไม่ซัก



- คุณสามารถตั้งค่าจำนวนครั้งและชนิดการล้างโดยการกดปุ่มล้าง ในแต่ละครั้งที่คุณกดปุ่มล้าง การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปตามลำดับตั้งแต่ล้างปกติ 2 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 2 ครั้ง, ไม่ล้าง, ล้างปกติ 1 ครั้ง, ล้างแบบฉีดน้ำ 1 ครั้ง



- คุณสามารถตั้งค่าเวลาปั่นด้วยการกดปุ่มปั่นแห้งแต่ละครั้ง ซึ่งมีช่วงตั้งแต่ 1 ถึง 9 นาที และไม่ปั่นแห้ง



ในกรณีที่ไฟฟ้าดับ

หากไฟฟ้าดับ

เครื่องซักผ้ามีฟังก์ชันการเริ่มทำงานใหม่

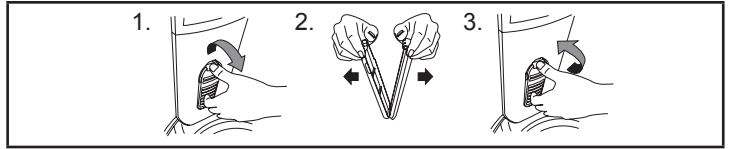
หากไฟฟ้าดับในขณะที่เครื่องซักผ้ากำลังทำงาน รอบการทำงาน (ได้แก่ ซัก ล้าง หรือปั่นแห้ง) ณ ขณะนั้นจะถูกบันทึกไว้ และเมื่อไฟฟ้ากลับมาปกติ เครื่องจะเริ่มทำงานใหม่จากรอบการทำงานที่ค้างอยู่โดยอัตโนมัติ

หากไฟฟ้าดับในระหว่างการทำงาน ฝาจะถูกล็อกและไม่สามารถเปิดได้ เมื่อไฟฟ้ากลับมาปกติ ฝาจะถูกปลดล็อก

การดูแลและการบำรุงรักษา

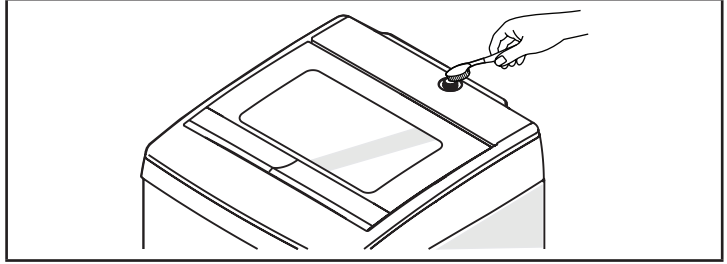
การทำความสะอาด ตัวกรองเศษผ้า / โยผ้า (ประเภทแคสเซต)

1. กดปุ่มที่ด้านบนของตัวกรองเศษผ้า / โยผ้า (ประเภทแคสเซต) แล้วดึงออกในทิศทางเข้าหาตัวคุณ
2. เปิดตัวกรองเศษผ้า / โยผ้า (ประเภทแคสเซต) ออกทางด้านข้าง แล้วนำเศษผ้า / โยผ้าข้างในออกมา
3. ทำตามวิธีเดียวกันด้วยการย้อนกลับในการใส่ตัวกรองเศษผ้า / โยผ้า (ประเภทแคสเซต) เข้าที่เดิม

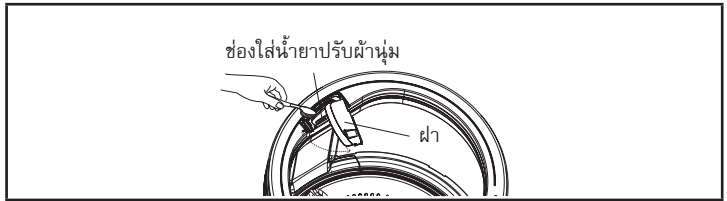


ทำความสะอาด ช่องจ่ายน้ำ

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ถอดท่อจ่ายน้ำออกจากด้านบนของเครื่องซักผ้า (น้ำที่ค้างอยู่ในท่ออาจไหลออกมาเมื่อคุณถอดท่อจ่ายน้ำ)
3. ใช้แปรงสีฟันหรือแปรงอื่นๆ ทำความสะอาดช่องจ่ายน้ำของเครื่องซักผ้า
4. ทำตามวิธีเดียวกันด้วยการย้อนกลับในการใส่ท่อจ่ายน้ำเข้าที่เดิม



การบำรุงรักษาช่องใส่ น้ำยาปรับผ้านุ่ม



- หากมีน้ำยาปรับผ้านุ่มเหลืออยู่ในช่องใส่น้ำยาปรับผ้านุ่ม ให้ล้างออกด้วยน้ำ ใช้แปรงสีฟันขัดถ้าจำเป็น
- หากน้ำยาปรับผ้านุ่มติดหนาขึ้นในช่องใส่ ให้เทน้ำอุ่น (ประมาณ 40°C) ลงในช่องใส่ เพื่อละลายน้ำยาปรับผ้านุ่ม
- ทำความสะอาดตัวเครื่องซักผ้า
ทำความสะอาดด้านนอกเครื่องซักผ้าโดยใช้ผ้านุ่มๆ เช็ด ห้ามใช้สารเคมีต่างๆ เช่น แอลกอฮอล์ หรือเบนซิน
- หากคุณใช้ผ้าที่ซูดสารเคมี ให้ใช้ตามคำแนะนำของผลิตภัณฑ์นั้น
- หากผงซักฟอกหรือน้ำยาปรับผ้านุ่มหกใส่ด้านนอกเครื่องซักผ้า ให้รีบเช็ดออกทันที เพราะผิวนอกของเครื่องอาจเสียหายได้

การดูแลและการบำรุง รักษาเครื่องซักผ้า

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้
เครื่องไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> ● ไม่ได้เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้าเสียบ ● ไฟฟ้าดับ ● ตั้งค่าโหมดตั้งเวลาชักร่วงหน้าไว้
เครื่องเปียกน้ำ แม้ว่าจะเป็นเครื่องใหม่ (สายระบายน้ำ ดึงชัก ฯลฯ)	<ul style="list-style-type: none"> ● อาจมีความชื้นหรือน้ำตกค้างอยู่ในถังชักหรือสายน้ำซึ่งเกิดจากการทดสอบเครื่องก่อนส่งเครื่องออกจากโรงงานผลิต
เวลาที่เหลืออยู่นานมากขึ้นในระหว่างการทำงานของเครื่องชัก	<ul style="list-style-type: none"> ● เครื่องได้ปรับเวลาที่เหลืออยู่เพื่อชดเชยตามความเร็วของน้ำเข้า
มีการเพิ่มน้ำเข้าเครื่องอีกในระหว่างชัก	<ul style="list-style-type: none"> ● เครื่องจะเพิ่มน้ำโดยอัตโนมัติจนถึงระดับที่ตั้งไว้เมื่อระดับน้ำลดลงเนื่องจากน้ำถูกผ้าที่ชักดูดซึมเข้าไป
เวลาชักนานกว่าเวลาที่ตั้งไว้ด้วยตนเอง	<ul style="list-style-type: none"> ● หากแรงดันน้ำน้อย เวลาที่ใช้ในการชักอาจนานขึ้นเนื่องจากเวลาน้ำไหลเข้าเครื่องเพิ่มขึ้น
ในระหว่างปั่นแห้ง เครื่องหยุดปั่นและเริ่มเพิ่มน้ำเข้าเครื่อง	<ul style="list-style-type: none"> ● หากผ้าที่ซักเสียหายสมดุลไม่กระจายไปทั่วเมื่อเครื่องเริ่มรอบการปั่นแห้ง เครื่องจะหยุดแล้วเริ่มรอบการล้างเพื่อปรับสมดุลผ้าที่ซักใหม่ หลังจากนั้นน้ำหนักผ้าที่ซักถูกปรับให้เกิดความสมดุลแล้ว รอบการปั่นแห้งจะเริ่มอีกครั้ง
ในขณะที่อยู่ในรอบการปั่นแห้ง ถังชักเริ่มหมุนเร็วมากขึ้น	<ul style="list-style-type: none"> ● เป็นเพราะเครื่องต้องการขจัดน้ำออกไปอย่างมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น
ได้ยินเสียงของน้ำเมื่อถังชักหมุน	<ul style="list-style-type: none"> ● นี่เป็นเสียงของน้ำในของเหลวรักษาสสมดุล ซึ่งใช้ในการรักษาสสมดุลขณะถังชักหมุน
ถังชักไม่เต็ม เมื่อเติมน้ำจากถังน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> ● เปิดการทำงานของเครื่อง เมื่อเปิดเครื่องแล้ว วาล์วระบายน้ำจะปิด และคุณสามารถใส่น้ำลงในถังชักได้
ฝาเปิดไม่ได้	<ul style="list-style-type: none"> ● เมื่อสัญลักษณ์แสดงการล็อกฝาสว่างขึ้น ฝาจะถูกล็อกและไม่สามารถเปิดขึ้นได้ ● ฝาล็อกและไม่สามารถเปิดขึ้นได้เนื่องจากไฟฟ้าดับ หรือมีการปิดเครื่องในขณะที่ไฟแสดงการล็อกฝาสว่างอยู่ ให้เปิดเครื่องแล้วรอให้ล็อกปลดล็อก
ความแรงในการไหลของน้ำไม่เปลี่ยนแปลง แม้ว่าตัวระบุจะเปลี่ยนแปลงไป	<ul style="list-style-type: none"> ● ไม่มีการเปลี่ยนแปลงความแรงในการไหลของน้ำตามการทำงานหรือน้ำหนักผ้าที่ซัก ถือว่าไม่ผิดปกติแต่อย่างใด

รหัสข้อผิดพลาด

รหัสข้อผิดพลาด	คำอธิบาย	สิ่งที่ต้องตรวจสอบ	การแก้ไข
C1	ไม่มีการจ่ายน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> เปิดก๊อกน้ำแล้วหรือยัง มีสิ่งสกปรกสะสมอยู่ในตัวกรองของช่องจ่ายน้ำหรือไม่ ท่อน้ำหรือท่อจ่ายน้ำแข็งตัวเพราะอากาศเย็นจัดหรือไม่ แหล่งจ่ายน้ำมีปัญหาหรือไม่ 	ตรวจสอบก๊อกน้ำ ตัวกรองของช่องจ่ายน้ำ ท่อน้ำ ท่อจ่ายน้ำ
C2	น้ำไม่ระบายออก	<ul style="list-style-type: none"> ท่อระบายน้ำอุดตันหรือไม่ ท่อระบายน้ำหักงอ ถูกกดทับ หรือแข็งตัวเพราะอากาศเย็นจัดหรือไม่ เชื่อมต่อท่อระบายน้ำอย่างถูกต้องหรือไม่ ช่องระบายน้ำสูงเกินไปหรือไม่ 	ตรวจสอบท่อระบายน้ำ และช่องระบายน้ำ
C3	ถังซักไม่หมุน	<ul style="list-style-type: none"> ฝาเปิดอยู่หรือไม่ 	ปิดฝา
C4		<ul style="list-style-type: none"> ผ้าที่ซักรวมไปรวมกันอยู่ที่ด้านใดด้านหนึ่งหรือไม่ ผ้าที่ซักรวมกันที่หนาอยู่เป็นจำนวนมาก เช่น ผ้าห่มชนิดผ้าฝ้ายหรือยีนส์หรือผ้าผืนใหญ่ เช่น ผ้าปูที่นอน หรือไม้ เครื่องซักผ้าสั้นหรือไม่ หรือพื้นใต้เครื่องซักผ้าลาดเอียงหรือไม่ มีสิ่งที่ไม่สามารถซักได้อยู่ในถังซักหรือไม่ → หน้า 8: การเตรียมผ้าซัก (การคัดแยกผ้าที่ซัก) 	เพิ่มผ้าลงไปซักอีกสองสามชิ้น (หากมีผ้าชิ้นเดียวในถังซัก อาจทำให้เกิดความไม่สมดุลได้)
C8	ไม่สามารถลีดผ้าได้	<ul style="list-style-type: none"> ฝาปิดอยู่หรือไม่ มีสิ่งแปลกปลอมอยู่ในตัวลีดหรือไม่ 	ตรวจสอบว่าฝาปิดสนิทหรือไม่ ตรวจสอบว่าไม่มีสิ่งแปลกปลอมอยู่ในตัวลีด
C9	ตัวลีดไม่สามารถคลายลีด	<ul style="list-style-type: none"> มีสิ่งแปลกปลอมอยู่ในตัวลีดหรือไม่ 	ให้ปิดเครื่องแล้วเปิดอีกครั้ง จากนั้นรอสักครู่ หากฝ่ายยังคงลีดอยู่ ให้ติดต่อศูนย์บริการเพื่อทำการซ่อม
Ch	ความเร็วในการปั่นแห้งไม่เป็นไปตามค่าที่กำหนดไว้	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบว่าใส่ผงซักฟอกมากเกินไปหรือไม่ ตรวจสอบว่าสายระบายน้ำอุดตันหรือไม่ ตรวจสอบว่าสายระบายน้ำติดตั้งอย่างถูกต้องหรือไม่ 	ตรวจสอบปริมาณผงซักฟอกที่ใช้ ตรวจสอบสายระบายน้ำ รวมถึงการติดตั้ง

■ ถ้ามีสัญลักษณ์เตือนแสดงเป็น “FO”, “F9”...หรืออื่นๆ ปรากฏบนหน้าปัดเครื่อง ให้หยุดการใช้งานเครื่องโดยทันทีและติดต่อศูนย์บริการหรือตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตให้มาทำการตรวจสอบหรือซ่อมแซม

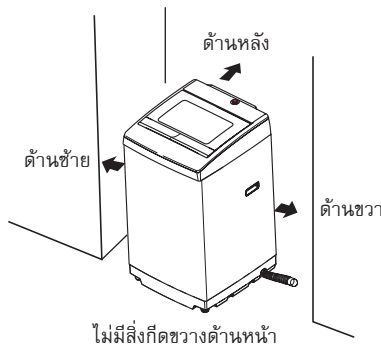
วิธีการติดตั้งเครื่องซักผ้า

ข้อควรระวัง เพื่อความปลอดภัย

- อย่าใช้ปลั๊กไฟที่เสียหาย เนื่องจากอาจเกิดอันตราย ให้ติดต่อศูนย์ซ่อมที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตเพื่อทำการเปลี่ยนปลั๊กใหม่
- หากเต้าเสียบของคุณเป็นชนิด 2 ขา ให้ใช้อะแดปเตอร์เพื่อเปลี่ยนจาก 3 ขา เป็น 2 ขา และหากไม่ต่อสายดินจะมีความเสี่ยงต่อการเกิดไฟดูด และทำให้แผ่นรองวงจรรีเลย์ทรอนิกส์และชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์เสียหายได้
- ห้ามต่อสายดินเข้ากับท่อส่งแก๊ส สายโทรศัพท์ ท่อประปา หรือสายล่อฟ้า ให้ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบขณะต่อสายดิน
- คุณไม่ต้องต่อสายดินหากเต้าเสียบของคุณเป็นชนิด 3 ขาที่มีขาสายดิน

สถานที่ติดตั้งเครื่องซักผ้า

- ท่ออาจเสียหายหรือรั่วหากแข็งตัว ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าที่ด้านบนอาคารหรือที่อื่น ๆ ที่อาจเสี่ยงต่อการแข็งตัวเนื่องจากอากาศหนาว
- ติดตั้งเครื่องซักผ้าบนพื้นเรียบที่แข็งแรงเพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาเครื่องสั่นหรือเสียงดังมากเกินไป
- ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าในบริเวณที่เปียกชื้นมาก เช่น ห้องน้ำ หรือในบริเวณที่โดนฝน
- ห้ามติดตั้งเครื่องซักผ้าบนพื้นที่ลื่น หรือพื้นที่ไม่มั่นคงอื่นๆ เพราะอาจทำให้เครื่องสั่นมากผิดปกติได้
- ติดตั้งเครื่องซักผ้าให้ห่างจากผนังตามที่แสดงด้านล่างเพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการสั่นและเสียงที่มากเกินไป



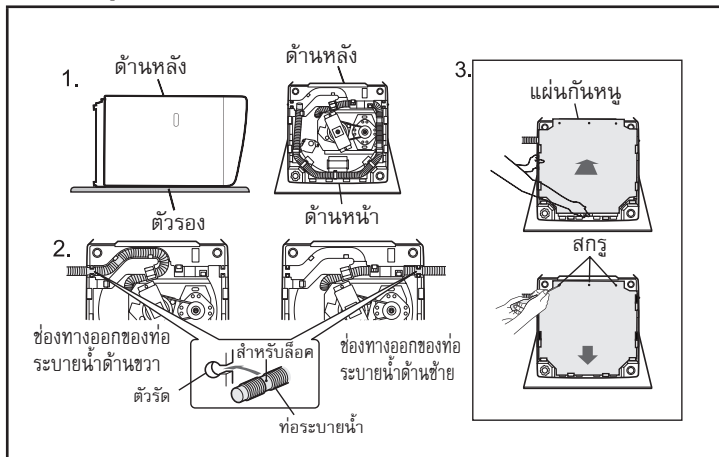
พื้นที่	ช่องว่าง (ซม.)
ด้านซ้าย	1.5*
ด้านขวา	1.5*
ด้านหลัง	1.5

* ควรห่างอย่างน้อย 9 ซม.
สำหรับด้านที่มีท่อระบายน้ำ

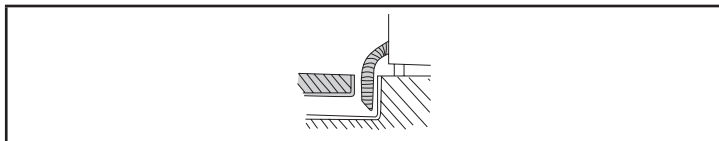
วิธีการติดตั้งเครื่องซักผ้า

การติดตั้ง ท่อระบายน้ำ

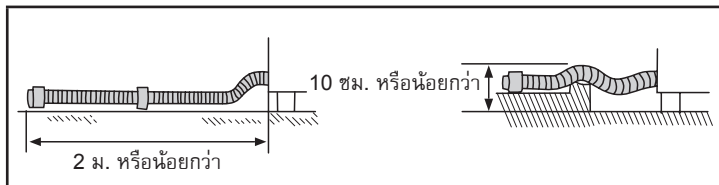
1. วางเครื่องซักผ้าโดยให้ด้านหลังเครื่องลงพื้น
2. ดึงท่อระบายน้ำออกจากตัวเครื่องซักผ้า และสอดส่วนที่แคบของท่อระบายน้ำเข้ากับตัวรีดที่อยู่บนเครื่องซักผ้า
3. โส้แผ่นกันหนู



4. ตั้งเครื่องซักผ้าขึ้น
5. สอดปลายท่อระบายน้ำลงในช่องระบายน้ำ
 - ระวังอย่าให้ท่อระบายน้ำงอ บิด ถูกดึงออกและเสียหาย ถูกเหยียบ หรือถูกบีบ
 - ปูผ้ารองลงบนพื้นก่อนวางเครื่องซักผ้าโดยให้ด้านหลังลงพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องเสียหาย
 - ใช้มีดตัดปลายของท่อระบายน้ำให้เป็นมุม 45 องศา เพราะหากช่องระบายน้ำตั้ง และปลายท่อระบายน้ำถูกบิด อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติได้



- อย่าวางด้านหลังของท่อระบายน้ำสูงจากพื้นเกินกว่า 10 ซม. หากต้องเดินผ่านธรณีประตู หรือสิ่งอื่น หากสูงเกินกว่าที่ระบุนี้ น้ำอาจจะระบายออกไม่สะดวกและรหัสข้อผิดพลาด “C2” (น้ำไม่ระบาย) อาจปรากฏขึ้น
- ห้ามต่อสายท่อระบายน้ำยาวเกินกว่า 2 เมตรจากตัวเครื่องซักผ้า



วิธีการติดตั้งเครื่องซักผ้า

การต่อท่อกับก๊อกน้ำ

• ท่อจ่ายน้ำ

- แรงดันน้ำที่เหมาะสมคือ 0.03 ถึง 0.8 MPa
- ใช้ก๊อกน้ำแนวนอน

ก๊อกน้ำแนวนอน



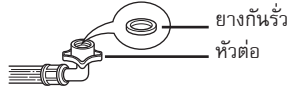
ก๊อกน้ำแบบยึด



ก๊อกน้ำสี่เหลี่ยม

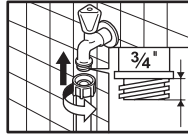


ต่อท่อจ่ายน้ำเข้ากับช่องจ่ายน้ำบนเครื่องซักผ้า
ตรวจสอบว่ามียางกันรั่วที่หัวต่อของท่อ



* ท่อจ่ายน้ำสำหรับใช้กับก๊อกน้ำชนิดมีเกลียวสามารถสั่งซื้อตามเลขที่ชิ้นส่วน
(Part No. BD-W80MV 151)

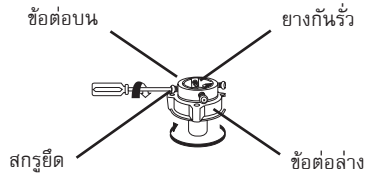
ชั้นท่อจ่ายน้ำเข้ากับก๊อกน้ำให้แน่นแล้วตรวจสอบว่าไม่มีการรั่ว



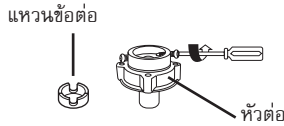
วิธีการติดตั้งเครื่องชักผ้า

* ท่อจ่ายน้ำพร้อมข้อต่อก๊อกน้ำ

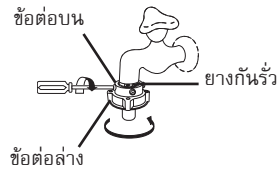
1. คลายเกลียวข้อต่อบน



- หากเส้นผ่านศูนย์กลางของปลายนก๊อกน้ำใหญ่กว่าแหวนข้อต่อ ให้ถอดแหวนออก

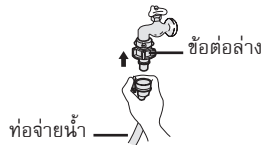


2. ดันข้อต่อบนให้ยางกันรั่วแนบสนิทกับก๊อกน้ำและต่อกันอย่างแน่นสนิท จากนั้นขันสกรูทั้ง 4 ตัวให้แน่น



- ขันข้อต่อล่างให้แน่นจนไม่มีน้ำรั่วออกมา
- ปิดก๊อกน้ำเพื่อที่คุณจะสามารถถอดท่อจ่ายน้ำออกจากข้อต่อล่างได้ จากนั้นดึงท่อออกแล้วลวดตัวรูดลง

3. ต่อท่อจ่ายน้ำเข้ากับข้อต่อล่างแล้วลวดตัวรูดลง



- ตรวจสอบว่าข้อต่อสำหรับจ่ายน้ำเข้าระหว่างท่อจ่ายน้ำกับเครื่องชักผ้าถูกขันแน่นอย่างดีแล้ว
- ก่อนใช้เครื่องชักผ้า ให้เปิดก๊อกน้ำเพื่อดูว่าได้ต่อท่อจ่ายน้ำไว้อย่างถูกต้อง หากข้อต่อสำหรับจ่ายน้ำเข้าขันไม่แน่น อาจเกิดน้ำรั่วได้

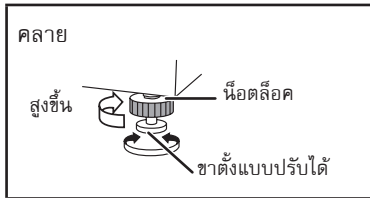
วิธีการติดตั้งเครื่องซักผ้า

การต่อสายไฟ

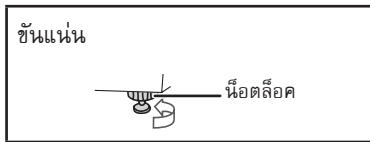
- ต่อสายแหล่งจ่ายไฟ AC ที่มีสายดินเรียบร้อยแล้วเข้ากับเครื่องซักผ้าอย่างถูกต้อง
- แรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟจะต้องตรงกับขนาดแรงดันไฟฟ้าของเครื่องซักผ้า
- ห้ามใช้สายพ่วงหรือใช้งานเต้าเสียบเกินกำลังด้วยการใช้ปลั๊กพ่วง

การตรวจสอบระดับ

- ตรวจสอบว่าเครื่องซักผ้าไม่ลั่น
- ใช้เครื่องวัดระดับหน้าวัดระดับของเครื่องซักผ้าให้ถูกต้อง ปรับขาตั้งแบบปรับได้ หากเครื่องซักผ้าไม่ไ้ระดับ



หมุนน็อตล้อในทิศทางตามลูกศร เพื่อคลายล้อแล้วหมุนขาตั้งแบบปรับได้ เพื่อปรับระดับเครื่องซักผ้าให้ตรง



เมื่อปรับระดับเสร็จแล้ว หมุนน็อตล้อในทิศทางตามลูกศรเพื่อชันขาตั้งให้แน่น

ตรวจสอบการติดตั้ง

หากมีปัญหาใดๆ ดังต่อไปนี้หรือความผิดปกติใดๆ เกิดขึ้น ให้รีบถอดปลั๊กไฟแล้วติดต่อศูนย์บริการในท้องถิ่นของคุณ

- เครื่องซักผ้าไม่ทำงานเมื่อเปิดเครื่อง
- สายไฟเสียหาย
- มีการสั่นหรือเสียงที่ผิดปกติในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- มีกลิ่นเหม็น

ศูนย์บริการลูกค้า

หากเครื่องซักผ้าทำงานผิดปกติ ให้ตรวจสอบจากเอกสาร คำแนะนำในการใช้งาน และการติดตั้งโดยละเอียดก่อนทำการแจ้งซ่อม

หากคุณไม่สามารถค้นหาหรือแก้ปัญหาได้ ให้ติดต่อศูนย์บริการในท้องถิ่นของคุณ เมื่อคุณโทรศัพท์ถึงศูนย์บริการ คุณจะต้องแจ้งชื่อรุ่นของเครื่องซักผ้า รายละเอียดของความผิดปกติ และให้ที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ของคุณ

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	SF-80XB
แหล่งจ่ายไฟ	ตุ้กลากที่ติดอยู่ที่แผ่นปิดด้านหลังของเครื่องซักผ้า
ระดับน้ำมาตรฐาน	59 ลิตร (ระดับน้ำสูงสุด)
ปริมาณมาตรฐานของน้ำที่ใช้	104 ลิตร (โปรแกรมซักอัตโนมัติ)
แรงดันน้ำ	0.03 - 0.8 MPa (0.3 - 8 Kgf/cm ²)
ขนาด	กว้าง 530 มม. x ลึก 535 มม. x สูง 986 มม.
น้ำหนัก	32 กก.

รุ่น	SF-75XB
แหล่งจ่ายไฟ	ตุ้กลากที่ติดอยู่ที่แผ่นปิดด้านหลังของเครื่องซักผ้า
ระดับน้ำมาตรฐาน	59 ลิตร (ระดับน้ำสูงสุด)
ปริมาณมาตรฐานของน้ำที่ใช้	104 ลิตร (โปรแกรมซักอัตโนมัติ)
แรงดันน้ำ	0.03 - 0.8 MPa (0.3 - 8 Kgf/cm ²)
ขนาด	กว้าง 530 มม. x ลึก 535 มม. x สูง 986 มม.
น้ำหนัก	32 กก.

ฝ่ายขายและศูนย์บริการ

บริษัท อีตาซีเซลส์ (ประเทศไทย) จำกัด 333, 333/1-8 หมู่ 13 ถนนบางนา-ตราด กม. 7 ตำบลบางแก้ว
อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540

โทรศัพท์ : 02-335-5455 โทรสาร : 02-316-1128, 02-316-1129, 02-316-1130

โรงงาน

บริษัท อีตาซี คอนซูมเมอร์ โปรดักส์ (ประเทศไทย) จำกัด 610/1 หมู่ 9 ตำบลหนองก้อ อำเภอกบินทร์บุรี
จังหวัดปราจีนบุรี 25110 โทรศัพท์ : 0-3728-4000 (19 คู่สาย) โทรสาร : 0-3728-4161